



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Terminal building upgrade Lot 1	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF997-170382/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.053680.001	<b>Date</b> 2016-07-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-560-13904	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-6-39062 (560)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-07-20</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ghali, Camille	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc560
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3871 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Amendment No. 6

### Questions & Answers

Q1: I would like to know the information about the existing camera system for the addition of the new temporary camera on it.

R1: ELECTRICAL Drawings  
 - Drawing Q303Q604E051, add the following camera specification to the identification note #7:  
 .1 Provide a weatherproof camera to be integrated to the existing system for video surveillance.  
 .2 High definition 1080p resolution 2.1 MP image sensor.  
 .3 Video format : MPEG4.  
 .4 Zoom : 12X optical, full 360° continuous pan rotation.  
 .5 Plug-and-play setup with a single network cable for video, power and PTZ control (PoE+) 2.  
 .6 Program preset viewing points.  
 .7 Day/Night mode: automatically switch to B&W in low light conditions.  
 .8 Infrared cut filter.  
 .9 Weatherproof for outdoor installation (IP66 Rated).  
 .10 Wall mount bracket & mounting accessories.  
 .11 Ceiling / wall mountable.  
 .12 Existing switch is INAXSYS and management software is Exacvvision Logidom.

Q2: I find no specifications for replacing windows, is this normal?

R2: Windows are included in section 08 40 00 – Curtain wall and glazed aluminum work

Q3: I have read the Addendum 5 on indoor signs, but if the signs are located as the addendum above the 4 rental counters.. What the note C5 to the A051 page must indicate ?? There are 8 times the C5 note indicating signs of light, but not the rental counters are everywhere in the mechanical room, bathroom, search room .... Does this note should indicate something else? Should we read the C4 to those places that would indicate existing patching?? Because it seems to point to places where the concrete must be cut.

R3: Note C5 applies to signage devices – for interior luminous sign (SIGN.2/AL/PP) and is found on plan A053 (ceilings). Note C5 on plan A051 should read C4 (patching)

**- ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED -**